



# MANUAL DE INSTRUCCIONES MINI CONNECTED



# MINI CONNECTED

## ACERCA DE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES

En este manual de instrucciones se describen todas las funciones de MINI Connected para todos los equipamientos de serie, específicos de países y opcionales disponibles. Por lo tanto, se describen funciones que no estarán disponibles en todos los vehículos debido a la serie, a las variantes de equipamiento, a la ejecución o a la variante nacional. Esto también es extensible a las funciones y sistemas de seguridad más importantes.

### Símbolos empleados

«...» identifica textos en el display de control o en el iPhone para la selección de funciones.

## SUMARIO

### Configuración conceptual

MINI Connected integra las apps para iPhone en el vehículo.

- ▷ Se visualizan en el display de control del vehículo.
- ▷ Se controlan mediante el MINI Joystick.

Es posible utilizar algunas funciones en el iPhone sin estar conectado al vehículo.

Tenga también en cuenta la información sobre el MINI Connected del manual de instrucciones del vehículo.

### Funciones

MINI Connected App incluye las siguientes funciones:

- ▷ Radio web
- ▷ Noticias
- ▷ Twitter
- ▷ Facebook
- ▷ Google™ Send to Car
- ▷ Búsqueda en Google™
- ▷ MINIMALISM Analyser
- ▷ Driving Excitement
- ▷ Dynamic Music
- ▷ Mission Control
- ▷ PlugIn

### Condición

- ▷ iPhone adecuado: 3GS o 4.
- ▷ Software adecuado.
- ▷ Contrato correspondiente de radiocomunicación móvil.

Pueden producirse costes adicionales por el servicio de datos de banda ancha.

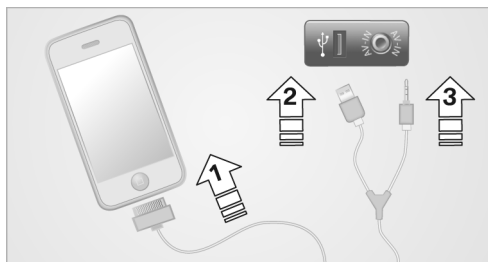
## PUESTA EN SERVICIO

### Posibilidades de conexión

- ▷ Adaptador de audio/vídeo para Apple iPod/iPhone.
- ▷ Adaptador Snap-In USB  
Solo en equipamientos con preparación

para móvil Bluetooth con punto de inserción de audio USB.

## Conectar



1. Conectar el conector del cable de audio/vídeo con el iPhone, ver flecha 1.
2. Conectar la clavija del cable de audio/vídeo con la conexión AV-IN del vehículo, ver flecha 3.
3. Conectar el conector USB del cable de audio/vídeo con la interfaz USB del vehículo, ver flecha 2.

## Activar

1. Conectar el iPhone.
2. En el iPhone: seleccionar MINI Connected App.
3. En el monitor de a bordo: «MINI Connected».

## Perfiles App

El uso de las funciones de MINI Connected en el vehículo depende del perfil App seleccionado. Al seleccionar los perfiles correspondientes, en el vehículo se dispondrá de diferentes combinaciones de funciones. Por motivos técnicos, no es posible utilizar en el vehículo todas las funciones simultáneamente.

## Ajustar un perfil App

1. En el iPhone: seleccionar MINI Connected App.
2. «Apps de MINI»
3. Seleccionar el símbolo
4. Seleccionar el perfil App deseado.

# FUNCIONES

## Radio web

### Configuración conceptual

Permite la transmisión de emisoras de radio a través de Internet.

La calidad de recepción depende de la ubicación del vehículo y de la conexión de datos de banda ancha.

### Requisito para el funcionamiento

Perfil App activo: «Web Sounds»

### Favoritos

Pueden guardarse hasta 50 emisoras como favoritos.

### Solicitar favoritos

1. «MINI Connected»
2. «Radio por Internet»
3. «Favoritos»
4. Seleccionar favorito.

### Memorizar favoritos

1. «MINI Connected»
2. «Radio por Internet»
3. «Añadir a favoritos»

La emisora seleccionada actualmente se memoriza en la lista de favoritos.

### Borrar favoritos




1. «MINI Connected»
2. «Radio por Internet»
3. «Borrar de favoritos»

La emisora actualmente seleccionada se borra de la lista de favoritos.

### Buscar emisora: búsqueda A-Z


Buscar un nombre de emisora concreto.

1. «MINI Connected»
2. «Radio por Internet»
3. «Buscar emisora»

4. «Búsqueda A-Z»
5. Introducir al menos tres letras.  
Introducir un espacio en blanco: Seleccionar el símbolo .  
Para borrar letras, si fuera necesario:
  - ▷ Eliminar letras una a una: girar el MINI Joystick para seleccionar  y presionar el MINI Joystick.
  - ▷ Eliminar todas las letras: girar el MINI Joystick para seleccionar  y presionar el MINI Joystick prolongadamente.
6. «OK»
7. Seleccionar la emisora.


### Buscar emisora: por localización

Búsqueda de emisoras de determinadas ciudades.

1. «MINI Connected»
2. «Radio por Internet»
3.  «Buscar emisora»
4. «Por localidad»
5. Seleccionar el continente.
6. Seleccionar el país.
7. Seleccionar el estado o la ciudad.
8. Seleccionar la emisora de la lista ordenada alfabéticamente.

### Buscar emisora: por género


Búsqueda de emisoras de determinados estilos.

1. «MINI Connected»
2. «Radio por Internet»
3.  «Buscar emisora»
4. «Por género»
5. Seleccionar el género.
6. Seleccionar la emisora de la lista ordenada alfabéticamente.

### Buscar emisora: en las cercanías


Búsqueda de emisoras cerca de la ubicación del vehículo.

Posibilidad de desactivación de la opción de búsqueda.

1. «MINI Connected»
2. «Radio por Internet»
3.  «Buscar emisora»
4. «Emisoras locales»
5. Seleccionar la emisora.


### Buscar emisora: emisoras más escuchadas MINI

Búsqueda de las emisoras más escuchadas y de estaciones de radio web MINI.

1. «MINI Connected»
2. «Radio por Internet»
3.  «Buscar emisora»
4. «Emisoras Top MINI»
5. Seleccionar la estación de radio web MINI o la emisora más escuchada.


### Buscar emisora: últimos resultados

Indicación de los últimos resultados de búsqueda.

1. «MINI Connected»
2. «Radio por Internet»
3.  «Últimos resultados»
4. Seleccionar la emisora.

### Emisoras similares

Indicación de emisoras similares a la estación de radio seleccionada actualmente.

1. «MINI Connected»
2. «Radio por Internet»
3.  «Emisoras similares»
4. Seleccionar la emisora.

### Detalles de la emisora


Indicación de información adicional sobre la emisora seleccionada actualmente, p.ej. nombre de la emisora, logotipo, dirección o número de teléfono.

1. «MINI Connected»
2. «Radio por Internet»

3.  «Detalles de la emisora»

### Calidad de sonido

Posibilidad de selección de tasa de bits, formato y calidad global.

1. «MINI Connected»
2. «Radio por Internet»
3.  «Calidad del sonido»
4. Seleccionar calidad de sonido.

### Cambio al menú MINI Connected

Al salir de la radio web se cambia automáticamente al menú de la radio. Para continuar, cambiar al menú de inicio y seleccionar nuevamente MINI Connected.

### Cambio de radio web a reproductor de música del iPhone

La reproducción de música se realiza cuando se ha seleccionado una nueva canción o se ha saltado a la canción siguiente.

## Noticias

### Configuración conceptual

- ▷ Recepción de noticias a través de RSS.
- ▷ Indicación en el display de control/iPhone.
- ▷ Ajustes/introducción directamente en el iPhone.
- ▷ Función de lectura en voz alta del sistema de entrada de voz.

### Requisito para el funcionamiento

Perfil App activo: «MINIMALISM & Infotainment»

### Visualizar noticias predefinidas

1. «MINI Connected»
2. «Noticias»
3. Seleccionar mensaje.

### Seleccionar RSS Feed

1. «MINI Connected»
2. «Noticias»



3. «Fuente/feed RSS»

4. Seleccionar RSS Feed.





5. Seleccionar mensaje.

No es posible hojear durante el viaje.

### Cambiar de noticia

- ▷ Noticia anterior:  
Seleccionar el símbolo .
- ▷ Noticia siguiente:  
Seleccionar el símbolo .

### Leer noticias en voz alta

- ▷ Iniciar la lectura en voz alta:  
Seleccionar el símbolo .
- ▷ Iniciar de nuevo la lectura en voz alta:  
Seleccionar el símbolo .
- ▷ Lectura en voz alta del párrafo anterior:  
Seleccionar el símbolo .
- ▷ Lectura en voz alta del párrafo siguiente:  
Seleccionar el símbolo .

### Añadir RSS Feed

Los ajustes se realizan en el iPhone.

1. Desenchufar el iPhone.
2. «MINI Connected»
3. «Noticias»
4. «Editar»
5. «+»
6. Seleccionar «URL del feed RSS» o «Página web/URL».
7. Seleccionar RSS Feed.
8. «+»

### Borrar RSS Feed

Los ajustes se realizan en el iPhone.

1. Desenchufar el iPhone.
2. «MINI Connected»
3. «Noticias»
4. «Editar»
5. Seleccionar RSS Feed.
6. «Borrar»
7. «Listo»

## Twitter

### Configuración conceptual

Permite visualizar noticias y enviar tweets predefinidos en el vehículo.

### Requisito para el funcionamiento

- ▷ Perfil App activo: «MINIMALISM & Infotainment»
- ▷ Estar registrado en Twitter.

### Activación



Los ajustes se realizan en el iPhone.

1. Desenchufar el iPhone.
2. «MINI Connected»
3. «Twitter»
4. «Iniciar sesión en Twitter»
5. Introducir el nombre de usuario y la contraseña.
6. Conectar el iPhone.
7. «Twitter»


### Leer el tweet

1. «MINI Connected»
2. «Twitter»
3. Seleccionar mensaje.

### Cambiar de tweet


- ▷ Noticia anterior:  
Seleccionar el símbolo  .
- ▷ Noticia siguiente:  
Seleccionar el símbolo  .

### Visualizar el desarrollo de una noticia



1. «MINI Connected»
2. «Twitter»
3. Seleccionar el remitente.
4.  «Timeline»

### Establecer como favorito

1. «MINI Connected»
2. «Twitter»

3. Seleccionar mensaje.
4.  «Favorito»

### Enviar tweet predefinido

1. «MINI Connected»
2. «Twitter»
3.  «Enviar tweet»
4. Seleccionar la noticia de la lista.
5.  «Enviar tweet»

### Enviar retweet

1. «MINI Connected»
2. «Twitter»
3. Seleccionar mensaje.
4.  «Retwittear»
5.  «Enviar tweet»

### Ajustar el intervalo de actualización

Los ajustes se realizan en el iPhone.

1. Desenchufar el iPhone.
2. «MINI Connected»
3. «Twitter»
4. «Intervalo de actualización»
5. Seleccionar el intervalo.

### Crear tweets con PostEditor

La función PostEditor permite crear, editar y borrar tweets con el iPhone. Mediante la función Twitter de MINI Connected, los textos creados con PostEditor pueden enviarse como tweets predefinidos en el vehículo.

Activar PostEditor como sigue:

1. «MINI Connected»
2. «Twitter»
3. «Noticias»

## Facebook

### Configuración conceptual

Permite la visualización de mensajes y el envío de notificaciones predefinidas a través de la plataforma Facebook en el vehículo.

## Requisito para el funcionamiento

- ▷ Perfil App activo: «MINIMALISM & Infotainment»
- ▷ Estar registrado en Facebook.
- ▷ Confirmación de que MINI Connected App puede acceder a los datos de perfil del usuario.

## Activación

Los ajustes se realizan en el iPhone.

1. Desenchufar el iPhone.
2. «MINI Connected»
3. «Facebook»
4. «Iniciar sesión en Facebook»
5. Introducir el nombre de usuario y la contraseña.
6. Confirmar los datos.
7. Conectar el iPhone.
8. «Facebook»

Se comprueban automáticamente el nombre de usuario y la contraseña.


## Leer mensaje

1. «MINI Connected»
2. «Facebook»
3. Seleccionar mensaje.

## Evaluar mensaje



1. «MINI Connected»
2. «Facebook»
3. Seleccionar mensaje.
4.  «Me gusta»

En la página del perfil se muestra un enlace al mensaje seleccionado.


 «Ya no me gusta»

El enlace al mensaje se elimina de la página del perfil.

## Cambiar mensaje

1. Noticia anterior:  
Seleccionar el símbolo .
2. Noticia siguiente:  
Seleccionar el símbolo .

## Leer un comentario sobre un mensaje

1. «MINI Connected»
2. «Facebook»
3. Seleccionar mensaje.
4.  «Comentarios»
5. Seleccionar comentario.

## Enviar mensaje predefinido

1. «MINI Connected»
2. «Facebook»
3. «¿Qué estás haciendo?»
4. Seleccionar la noticia predefinida de la lista.
5. «Compartir»

## Crear mensajes con PostEditor

La función PostEditor permite crear, editar y borrar mensajes con el iPhone. Mediante la función Facebook de MINI Connected, los textos creados con PostEditor pueden enviarse como mensajes predefinidos en el vehículo.

Activar PostEditor como sigue:

1. «MINI Connected»
2. «Facebook»
3. «Noticias»

## Google™ Send to Car

### Configuración conceptual

Los destinos seleccionados en Google Maps pueden transferirse al sistema de navegación del vehículo a través del iPhone.

No es necesario introducir a mano el destino en el vehículo.

## Requisito para el funcionamiento


- ▷ Perfil App activo: «MINIMALISM & Infotainment»

- ▷ Para recibir destinos a través del iPhone y transferirlos al sistema de navegación: Cuenta de usuario MINI Connected activa.

### Seleccionar el destino deseado

1. Seleccionar el destino en Google Maps.
2. Enviar el destino seleccionado a una cuenta de usuario MINI Connected.


### Transferir el destino al sistema de navegación

1. «MINI Connected»
2. «Google Send to Car»  
Vista general de todos los destinos disponibles. El último destino recibido se encuentra en primer lugar.
3. Seleccionar el destino de la lista.
4.  «Iniciar guiado al destino»

Las coordenadas del destino se transfieren al sistema de navegación de MINI y quedan fijadas como nuevo destino.

### Seleccionar el número de teléfono de la dirección de destino

Si hay un número de teléfono guardado, se puede marcar directamente en MINI Connected App.

1. «MINI Connected»
2. «Google Send to Car»
3. Seleccionar el destino de la lista.
4.  «Llamar»

### Búsqueda en Google™

#### Configuración conceptual

La búsqueda en Google™ permite buscar direcciones en función del lugar. En el entorno de los lugares siguientes, es posible hacer búsquedas por palabras clave:

- ▷ Situación actual del vehículo.
- ▷ Destino actual del sistema de navegación.
- ▷ Un lugar introducido a mano.

### Requisito para el funcionamiento

Perfil App activo: «MINIMALISM & Infotainment»

### Búsqueda: situación actual

1. «MINI Connected»
2. «Búsqueda Google»
3. «En el lugar actual»
4. Introducir el término de búsqueda.
5. «OK»
6. Seleccionar el lugar de la lista.  
Según disponibilidad, se mostrarán la dirección, el número de teléfono y la dirección de Internet.

### Búsqueda: en el destino


Condición: guía al destino activa.

1. «MINI Connected»
2. «Búsqueda Google»
3. «En el lugar de destino»
4. Introducir el término de búsqueda.
5. «OK»
6. Seleccionar el lugar de la lista.

### Búsqueda: en otro lugar


1. «MINI Connected»
2. «Búsqueda Google»
3. «En otro lugar»
4. Indicar dirección del lugar deseado.
5. Introducir el término de búsqueda.
6. «OK»
7. Seleccionar el lugar de la lista.

### Transferir la dirección al sistema de navegación

1. Seleccionar el lugar buscado de la lista.
2.  «Iniciar guiado al destino»

## Seleccionar el número de teléfono de la dirección

Si hay un número de teléfono guardado, se puede marcar directamente en MINI Connected App.

1. Seleccionar el lugar buscado de la lista.
2.  «Llamar»

## MINIMALISM Analyser

### Configuración conceptual

La función analiza con qué eficiencia se acelera, decelera y se cambia de marcha. Es posible ganar puntos MINIMALISM si conduce de forma eficiente. Indica la calidad del estilo de conducción referente al consumo en relación con un conductor MINI habitual.

El número de estrellas indica lo bueno que ha sido el resultado en la categoría correspondiente en los últimos diez minutos.


### Requisito para el funcionamiento

- ▷ Para sacar el máximo partido del MINIMALISM Analyser, es necesario aceptar que los datos sobre su tipo de conducción se guarden localmente en su iPhone.
- ▷ Perfil App activo: «MINIMALISM & Infotainment»
- ▷ Preparación para móvil Bluetooth con punto de inserción de audio USB.
- ▷ Conexión mediante el adaptador Snap-In USB.

### Confirmar el almacenamiento de los datos

1. En el iPhone: «MINIMALISM Analyser»
2. «Ajustes»
3. «Activar Analyser»


### Activación de MINIMALISM Analyser

1. «MINI Connected»
2. «MINIMALISM Analyser»
3.  «MINIMALISM Analyser»

Se marca la casilla de verificación para confirmar. El MINIMALISM Analyser evalúa ahora su estilo de conducción.

Las evaluaciones de conducción se guardan solo a partir de un recorrido mínimo de 5 km. Puede guardarse un máximo de 100 recorridos en el iPhone. Si se ha alcanzado este número, cada vez que se guarde un recorrido nuevo, se borrará el recorrido más antiguo.

### Visualización de puntuaciones máximas

1. «MINI Connected»
2. «MINIMALISM Analyser»
3.  «Mi Highscore»


Se visualiza la siguiente información relativa al recorrido actual:

- ▷ La puntuación absoluta en MINIMALISM.
- ▷ La puntuación media en MINIMALISM por km.
- ▷ El kilometraje del recorrido actual.

La puntuación media en MINIMALISM se calcula a partir de un recorrido mínimo de 5 km.


En la lista de abajo se encuentran los desplazamientos en orden descendente con los que se han conseguido hasta ahora las puntuaciones medias más altas.

### Finalizar la evaluación del recorrido

1. «MINIMALISM Analyser»
2.  «MINIMALISM Analyser»

Se finaliza la evaluación actual del recorrido.

### Inicio de una nueva evaluación de conducción

1. «MINIMALISM Analyser»
2.  «MINIMALISM Analyser»

### Análisis de los recorridos propios en el iPhone

Los recorridos guardados pueden analizarse en el iPhone.

1. En el iPhone: «MINIMALISM Analyser»
2. «Sinopsis»

En la zona superior de la pantalla se pueden hojear los recorridos memorizados. El número de estrellas indica la valoración de la categoría correspondiente. En la zona inferior de la pantalla se indica el promedio de puntos de MINIMALISM alcanzados por km y por recorrido en el curso temporal.

### Clasificación de los recorridos memorizados

1. En el iPhone: «MINIMALISM Analyser»
2. «Trayectos»

Los recorridos memorizados pueden clasificarse atendiendo a dos criterios:

- ▷ La puntuación media de MINIMALISM alcanzada por km.
- ▷ La fecha del recorrido.

Al seleccionarse un recorrido determinado, se abre la vista detallada correspondiente.

### Clasificación online

A partir de cinco recorridos memorizados es posible comparar las puntuaciones máximas propias con las de otros conductores de MINI. Para ello se calcula la puntuación media por 100 km de los cinco mejores recorridos propios.

### Clasificación online: indicación de los diez mejores conductores de MINI

1. En el iPhone: «MINIMALISM Analyser»
2. «Clasificación»
3. «Top 10»

### Clasificación online: indicación de la posición propia dentro de la clasificación

1. En el iPhone: «MINIMALISM Analyser»
2. «Clasificación»
3. «Mi puesto»

### Borrar los recorridos memorizados

1. En el iPhone: «MINIMALISM Analyser»
2. «Ajustes»
3. «Borrar todos los datos»

### Visualizar el tutorial de MINIMALISM en el iPhone

1. En el iPhone: «MINIMALISM Analyser»
2. «Tutoriales»

### Driving Excitement

#### Configuración conceptual

Driving Excitement permite la visualización de funciones que transmiten una sensación de conducción subjetivamente deportiva.

#### Requisito para el funcionamiento

Perfil App activo: «Driving Excitement»

#### Activar Driving Excitement App

1. «MINI Connected»
2. «Apps de MINI»
3. «Driving Excitement»
4. «Ajustes»
5. «Activar aplicación»

#### Comprobar el estado del vehículo

Al iniciar Driving Excitement, se comprueba automáticamente el estado del vehículo. Para iniciar la función manualmente:

1. «MINI Connected»
2. «Driving Excitement»
3. «Comprobar estado»

#### Iniciar Driving Excitement

1. «MINI Connected»
2. «Driving Excitement»
3. Seleccionar la función deseada.
4. «Driving Excitement con.»  
Se inicia la visualización de la función seleccionada.

#### Cuadro de instrumentos deportivo

El cuadro de instrumentos deportivo muestra la temperatura del motor, el par y la potencia.

1. «MINI Connected»
2. «Driving Excitement»

### 3. «Instrumentos deportivos»

Las agujas se mantienen durante un momento en los valores máximos alcanzados y, seguidamente, descienden de nuevo.

## Medidor de fuerza

El medidor de fuerza muestra las fuerzas que actúan en el vehículo.

1. «MINI Connected»
2. «Driving Excitement»
3. «Forcemeter»

Más información sobre el medidor de fuerza: Tutorial en el iPhone, véase la página 11.

## Visualizar el tutorial de Driving Excitement en el iPhone

1. En el iPhone: «Driving Excitement»
2. «Tutoriales»

## Mission Control

### Configuración conceptual

Mission Control permite la reproducción de comentarios de audio predefinidos que informan al conductor sobre las propiedades del vehículo así como el estilo de conducción actual.

Hay disponibles descargas de temas para la reproducción de los comentarios de audio. Cada tema influye en las propiedades de los comentarios.

### Requisito para el funcionamiento

- ▷ Tema para el iPhone descargado.
- ▷ Perfiles App activos: «Driving Excitement» y «Car Sounds»
- ▷ Preparación para móvil Bluetooth con punto de inserción de audio USB.
- ▷ Conexión mediante el adaptador Snap-In USB.

### Descargar temas

1. En el iPhone: «Mission Control»
2. «Editar»
3. «+»

Se visualizan los temas disponibles.

### Activar Audio App

1. Desenchufar el iPhone.
2. «MINI Connected»
3. «Info»
4. «Ajustes»
5. «Mission Control/Dynamic Music»

### Seleccionar tema

1. «MINI Connected»
2. «Mission Control»
3. «Temas»
4. Seleccionar el tema deseado de la lista.

### Activar Mission Control

1. «MINI Connected»
2. «Mission Control»
3. «Mission Control»
  - ☑ Se marca la casilla de verificación para confirmar.

## Dynamic Music

### Configuración conceptual

Las piezas musicales específicas para Dynamic Music se adaptan a su dinámica de marcha. Estas piezas musicales están disponibles para su descarga.

### Requisito para el funcionamiento

- ▷ Para poder usar Dynamic Music, se tienen que cargar las piezas musicales en el iPhone.
- ▷ Perfil App activo: «Car Sounds»

### Descargar piezas musicales

1. En el iPhone: «Dynamic Music»
2. «Editar»
3. «+»

Se visualizan las piezas musicales disponibles.

## Activar Audio App

1. Desenchufar el iPhone.
2. «MINI Connected»
3. «Info»
4. «Ajustes»
5. «Mission Control/Dynamic Music»

## Iniciar Dynamic Music

1. «MINI Connected»
2. «Dynamic Music»

## Activar la pieza musical

1. «MINI Connected»
2. «Dynamic Music»
3. Seleccionar la pieza musical deseada de la lista.  
Se marca la casilla de verificación para confirmar.

## PlugIn

### Configuración conceptual

La función permite reproducir la música del iPhone/iPod touch a través del display de control del MINI. La operación tiene lugar a través del MINI Joystick y las teclas MINI.

### Requisito para el funcionamiento

- ▷ iPhone o iPod adecuado:  
P.ej. iPhone 3GS/iPhone 4 o iPod touch a partir de iOS 4.1.
- ▷ Preparación para móvil Bluetooth con punto de inserción de audio USB.
- ▷ Conexión mediante el adaptador de audio/video para Apple iPod/iPhone.
- ▷ No es necesaria la MINI Connected App.

## Activar

1. Conectar el iPhone con el cable de audio/video.
2. En el display de control: «MINI Connected»
3. «PlugIn»
4. «Activar PlugIn»

## Manejo

Con la activación de PlugIn se representa la edición gráfica del equipo conectado en el display de control. De esta manera, cambian las funciones del MINI Joystick y de las teclas MINI hasta que el PlugIn se vuelve a desactivar.

La operación de PlugIn depende de la versión iOS utilizada, p.ej. iOS 4.1.

### Operación: botón de inicio

- ▷ Pulsar 1 vez: ir a la barra de menús de la pantalla.
- ▷ Pulsar 2 veces: abrir el menú de inicio.
- ▷ Pulsar 1 vez y mover el MINI Joystick 1 vez hacia la izquierda: abrir el menú MINI Connected.
- ▷ Pulsar 1 vez y mover el MINI Joystick 2 veces hacia la izquierda: abrir el menú de inicio.

### Operación: botón de alternancia

- ▷ Pulsar 1 vez: regresar al nivel de menú siguiente superior del iPhone/iPod.

### Operación: MINI Joystick

- ▷ Pulsar: seleccionar/reproducir/pausa.
- ▷ Girar: navegar por las listas.
- ▷ Mover hacia la izquierda: saltar al principio de la pieza musical actual o saltar a la pieza musical anterior de la lista de reproducción.
- ▷ Mover hacia la izquierda más tiempo: rebobinar.
- ▷ Mover hacia la derecha: saltar a la siguiente pieza musical de la lista de reproducción.
- ▷ Mover hacia la derecha más tiempo: avanzar.

## Desactivar el PlugIn

Existen varias posibilidades de desactivar el PlugIn y regresar al mundo de manejo MINI.

### Desactivar mediante el botón de inicio

- ▷ Pulsar 1 vez: regresar a Activar PlugIn.
- ▷ Pulsar 2 veces: abrir el menú de inicio.

- ▷ Pulsar 1 vez y mover el MINI Joystick 1 vez hacia la izquierda: abrir el menú MINI Connected.
- ▷ Pulsar 1 vez y mover el MINI Joystick 2 veces hacia la izquierda. abrir el menú de inicio.

### Desactivar mediante el botón: cambiar a fuente de audio

Pulsar 1 vez: cambio a última fuente de audio ajustada.

## AYUDA EN CASO DE PROBLEMA

### Fallo de funcionamiento

En caso de un fallo de funcionamiento o de un aviso de avería, proceder del modo siguiente:

1. Desenchufar el iPhone.
2. Volver a conectar el iPhone.
3. Reiniciar MINI Connected App.

Si el problema persiste, proceder del modo siguiente:

1. Desconectar el iPhone.
2. Volver a conectar el iPhone.
3. Reiniciar MINI Connected App.

Si el problema persiste, reiniciar el iPhone: para ello, pulsar las siguientes teclas simultáneamente al menos durante diez segundos:

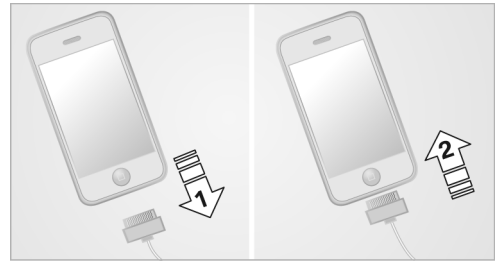
- ▷ Inicio
- ▷ Standby

Si el problema persiste, realizar una autodiagnos.

### Autodiagnos: realización

La autodiagnos comprueba la conexión entre su vehículo y el iPhone.

1. Desenchufar el iPhone, flecha 1.



2. En el iPhone: «MINI Connected»
3. «Info»
4. «Comprobar conexión»
5. «Autodiagnos»
6. Volver a conectar el iPhone, flecha 2.

### Autodiagnos: resultado

- ▷ Conexión correcta: «Conexión OK»
- ▷ No existe ningún error: «OK»
- ▷ Autodiagnos fallida: ✘
- ▷ Hay un error: se cancela la autodiagnos.

### Autodiagnos: reparación de averías

1. «Informaciones»
2. Observar las instrucciones.

Si el problema persiste, consulte la página de asistencia técnica de MINI Connected en [www.mini.com/connectivity](http://www.mini.com/connectivity) o póngase en contacto con el Servicio Posventa MINI.

### Autodiagnos: conexión fallida

1. «Informaciones»
2. Observar las instrucciones.

Si el problema persiste, consulte la página de asistencia técnica de MINI Connected en [www.mini.com/connectivity](http://www.mini.com/connectivity) o póngase en contacto con el Servicio Posventa MINI.

### En caso de reiniciar el iPhone

Si es necesario, desenchufar y volver a enchufar el iPhone para utilizar MINI Connected App.

## **MINI Connected App se cerrará en las siguientes situaciones:**

- ▷ Al recibir una llamada.  
MINI Connected App volverá a iniciarse una vez terminada la llamada. En ese caso puede producirse algún retardo.
- ▷ Al realizar una llamada.